

مؤشر

# ترجمات





## هآرتس: حرب غزة تهديد استراتيجي لجيران إسرائيل العرب، و «حدث إنساني» لدول الخليج

( إقليمي ودولي . هآرتس )

تخشى مصر والأردن من تأثير الحرب على استقرارهما، لكن المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة لهما أولويات مختلفة، وفق ما يخلص تحليل لصحيفة هآرتس.

## بوليتيكو: استطلاع يظهر أن ثلث الأمريكيين فقط يوافقون على استجابة بايدن للحرب بين إسرائيل وحماس

( إقليمي ودولي . بوليتيكو )

ثلث الأمريكيين فقط الذين شملهم استطلاع جديد يوافقون على تعامل إدارة بايدن مع الحرب بين إسرائيل وحماس. ومن بين المستجيبين الذين تقل أعمارهم عن 30 عاماً، وافق 19 بالمائة فقط على كيفية تعامل البيت الأبيض مع الصراع، وفق ما يخلص تقرير لمجلة بوليتيكو.

## سي إن إن: مسؤولون أمريكيون يناقشون خطط الحكم في غزة بعد الحرب مع السلطة الفلسطينية والدول العربية

( إقليمي ودولي . CNN )

يناقش المسؤولون الأمريكيون خطط حكم غزة بعد الحرب مع السلطة الفلسطينية جنباً إلى جنب مع حلفاء الولايات المتحدة الإقليميين - مما يجعل تلك الخطط محوراً رئيساً في محاولتهم النظر إلى ما هو أبعد من الصراع الجاري، وفق ما يخلص تقرير لشبكة سي إن إن.

## ذا ناشيونال: لماذا سيعزف عديد من المصريين عن الإدلاء بأصواتهم في الانتخابات الرئاسية؟

( ترجمات . ذا ناشيونال )

لن يُدلي مصريون كثر بأصواتهم فيما يبدو أنها انتخابات رئاسية باهتة. وقد خيمت الأزمة الاقتصادية المتفاقمة والحرب في غزة على تلك الانتخابات، وفق ما يخلص تقرير لموقع ذا ناشيونال.

## جلوب آند ميل: عبد الفتاح السيسي سيفوز مرة أخرى.. لكنه فوزه لن يكون من دون ثمن

( اقتصاد . صحيفة جلوب اند ميل الكندية )

سيفوز السيسي في انتخابات الأسبوع المقبل. ولكن مع مواجهة مصر لتحديات خطيرة على جبهات متعددة، فقد تكون تلك الانتخابات كأسًا مسمومة، وفق ما يخلص تقرير لصحيفة جلوب آند ميل.

## جيروزاليم بوست: كيف فشلت إسرائيل في وقف الغزو العربي

( أمني وعسكري . جيروزاليم بوست )

عكست أعظم صدمتين وطنيتين تعرضت لهما إسرائيل الفشل الذريع لليقظة والتحليل الاستخباراتي الإسرائيلي، والذي شجعت الغطرسة الإسرائيلية، وفق ما يخلص تقرير لصحيفة جيروزاليم بوست.

## إذاعة فرنسا الدولية: المصريون سيصوتون في انتخابات رئاسية تستمر ثلاثة أيام مع احتمال عودة السيسي

( ترجمات . إذاعة فرنسا الدولية )

يتوجه المصريون إلى صناديق الاقتراع بين 10 و 12 ديسمبر لانتخاب رئيس جديد. ويستعد قائد الجيش السابق عبد الفتاح السيسي لتأمين فترة ولاية ثالثة من شأنها تمديد حكمه إلى عقد ثان، وفق ما يخلص تقرير نشره موقع إذاعة فرنسا الدولية.

# أكسيوس: مصر حذرت إسرائيل من «قطيعة» في العلاقات إذا نزح الفلسطينيين إلى سيناء

( أمني وعسكري . أكسيوس )

كشفت موقع أكسيوس الأمريكي أن مصر حذرت الولايات المتحدة وإسرائيل من أنه في حال نزح اللاجئون الفلسطينيون إلى سيناء نتيجة العملية العسكرية الإسرائيلية في جنوب غزة، فقد يؤدي ذلك إلى «قطع» العلاقات بين مصر وإسرائيل، وفقا لأربعة مسؤولين أمريكيين وإسرائيليين.

---